THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO
Un anno $1.50
Sei Mesi..... .... 1.00
Una copia .....5 soldi
ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
Il Risveglio Publishing Co.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.
I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Anno VII. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 28 MAGGIO 1927 Num. 22

Quel che avviene del caso di Sacco e Vanzetti

Il. Gov. Fuller contrario ad una commissione d'inchiesta

Boston, Mass. — Il Governatore Fuller, ha oggi inviato una lettera al Comitato di Difesa pro Sacco e Vanzetti, con la quale informava di avere deciso contrariamente alla nomina di una Commissione d'inchiesta e di prendere direttamente su di sè il peso di ogni ulteriore deliberazione.

"In risposta alla vostra lettera del 20 Maggio — dice la lettera del Governatore — ritengo che voi già sapete che il Governatore non può derogare ad altri la sua autorità a decidere sulla controversia, obbligandolo la legge a decidere personalmente. Pertanto è ragionevole ch'egli si serva dei metodi e dei mezzi che più gli possono sembrare opportuni per condurre a compimento l'inchiesta.

"Darò a voi l'occasione di una conversazione con me all'ultimo momento".

Il Comitato di difesa aveva in un primo tempo, e cioè l'11 Aprile, inviata una istanza al Governatore domandando che venisse nominato una commissione d'inchiesta.

La lettera era stata passata tra le migliaia di petizioni pervenute ultimamente al Governatore e nessuna risposta era stata data finora. Pertanto il Comitato non avendo ricevuto risposta di sorta, ha scritto nuovamente al Governatore in data 20 Maggio, sollecitando una risposta alla lettera precedente. In seguito a questa ripetuta istanza il Governatore ha risposto nella maniera suddetta e la lettera è stata resa pubblica dal Comitato di Difesa.

I membri del Comitato di Difesa non hanno nascosto la loro delusione sulla decisione del Governatore.

Per due settimane Fuller ha avuto delle conversazioni sul caso, e tra le persone che sono state ammesse al cospetto del Governatore si trovano i testimoni principali del processo. A queste conversazioni sono state sempre presenti il Vice-Governatore Allen e Joseph Wiggin, il consulente personale del Governatore.

Cinque dei cittadini giurati che hanno preso parte al processo di Dedham sono stati interrogati ieri l'altro, dal Governatore Fuller. Essi sono Frank J. McNamara, Alfred L. Atwood, George Gerard, Harry A. King e Lewis McHardy.

Altri che si sono recati nella giornata di ieri a trovare il Governatore Fuller, sono stati Thompson, il capo del collegio di difesa; William Brenner, un testimone a difesa e William J. Callh, l'avvocato incaricato per primo della difesa.

Brenner al momento del delitto si trovava a lavorare in una fabbrica di scarpe dalla quale poteva essere vista la scena nella strada. Egli, sporgendosi alla finestra ha visto degli uomini che ponevano una cassetta dentro un'automobile e che si allontanarono a grande velocità, ma non ha potuto identificarli.

Frattanto proteste e petizioni continuano ad affluire all'ufficio del Governatore. La prima posta di ieri mattina ha portato una petizione del Senatore Robert M. La Follette, del Wisconsin e della moglie del defunto La Follette, leader dei progressisti.

Sessantacinque cittadini residenti in New York, Brooklyn e Newark, hanno inviato una petizione a Fuller, chiedendo un nuovo processo per Sacco e Vanzetti.

Blair, il vice presidente del partito nazionale democratico ha inviato da Washington una petizione, chiedendo venga immediatamente nominata una commissione d'inchiesta per esaminare l'incarto del processo.

Lindbergh il conquistatore dell'aria

La brillante traversata in aeroplano da New York a Parigi

Parigi — Il capitano Charles Lindbergh, il giovine pilota di 25 anni, da solo, ha compiuto la traversata dell'Atlantico, da New York a Parigi, impiegando solo 33 ore e 21 minuti.

Da questa popolazione francese è stato accolto come un semi-dio, e non si stanca di applaudirlo.

Dopo questo grande trionfo, da umile ed oscuro pilota, è arrivato agli onori più elevati, che si crede mai nessun uomo politico o di alto ingegno si ebbe.

Si ritiene anche, che la sua fortuna è assicurata, poichè le più importanti case di produzioni cinematografiche stanno facendo a gara, per averlo con loro, e gli stanno facendo delle offerte strabilianti. Difatti, ce n'è stata una americana che gli ha offerto mezzo milione di dollari.

Comunque, gli esperti fanno dei calcoli che l'eroico aviatore, con questa prodezza si ha assicurato un utile annuo che potrà variare da uno e mezzo a due milioni di dollari.

* * *

Charles Lindbergh continua ad essere l'idolo della folla esaltata. Ma egli ha quasi paura dell'adorazione che lo circonda.

Avendo egli ieri compiuto un breve volo su Parigi, dopo l'atterraggio, si avvicinò a lui una graziosa ragazza e gli offerse un bei fascio di rose rosse.

Egli lo accettò con un sorriso, balbettando, nel suo francese improvvisato: "Merci, me-mo-sel!".

Ma la sua sorpresa ed il suo turbamento dovettero esser grandi, quando la fanciulla gli saltò al collo e lo baciò più volte; perchè "Charlie" divenne rosso come un gambero!

— La-vola! — egli disse, rivolgendosi ad uno dei meccanici del campo aviatorio Le Bouget, affaccendato intorno allo "Spirit of Saint Louis".

E' divenuta provebiale a Parigi l'ingenuità dell'ardito americano e, specialmente le donne, ne parlano con un senso che sa di entusiasmo, sa pure un pò di rammarico.

L'indbergh intanto ha promesso di fare un nuovo volo, brevissimo questa volta, sul canale della Manica.

Ieri un vasto "hangar" dell'aerodromo "Le Bourget" fu trasformato in una sontuosissima "salle a manger", ove il Club degli avieri di Francia tenne un banchetto in onore di "Lindy".

Quando il giovane eroe del Missouri entrò nella sala, fu accolto da un uragano di applausi che durò per quasi 10 minuti.

Durante il pranzo "Lindy" si mantenne taciturno e mangiò pochissimo.

Allo "champagne" egli, rivolgendosi ad un vicino, disse quasi turbato:

— Now.... it will be too hard for me!

— Why?.....

— I is.... it is.... because I do not drink....!

Ed accostò appena il biondo vino spumeggiante alle labbra.... arrossendo!

Quando "Lindy" fu quasi strappato dalla carlinga, non appena lo "Spirit of Saint Louis" ebbe compiuta la manovra di atterraggio nell'aerodromo di "Le Bourget", le sue prime parole furono:

— "I am Lindbergh!".

Stefano Lanzanne, in un suo brillante commento sull'ingenuità di Lindbergh, apparso nel "Matin" racconta che l'eroe americano, non appena ebbe toccato il suolo francese, domandò incerto:

— Please, tell me.... it is this Pari?....

E quando dintorno a lui si assiepò la folla delirante, egli intontito dalviaggio e dall'emozione, esclamò:

— I did it! I am Lindbergh!

Al che, Monsieur Lauzanne che gli era vicino, gli rispose in inglese:

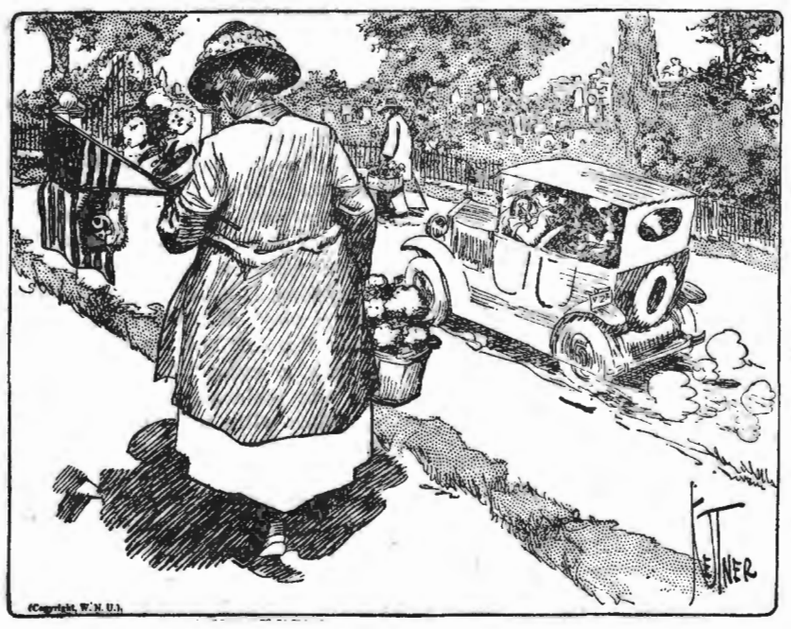
— Yes! There were not some many people expected at La Bourget from across the Atlantic!

E quando l'Ambasciatore americano a Parigi, lo ebbe nella sua automobile, egli, non sapendo vincere una sua preoccupazione, disse ancora:

— "I never heally left the air mail! I think I can get my Job back!".

"Tutti gli eroi — continua Monsieur Lauzanne nel suo brillantissimo commento, — han ceduto sempre a delle simpatiche ingenuità, forse perchè le loro anime eccezionali sono più fatte di divinità che di umanità.

Memorial Day



IL "DECORATION DAY"

Lunedi prossimo, 30 Maggio, è il "Decoration Day" ossia il dì dei morti, il giorno sacro in cui, la popolazione di questa terra d'America, si reca a deporre fiori sulle tombe ove dormono il sono eterno i loro cari. Questo è il giorno di passione, di preghiera; il giorno in cui ognuno ripensa le anime pure di coloro che amarono dolcemente. E' il dì che le madri ricordano con affeto i propri figli caduti sul campo di battaglia. E' il dì dei singhiozzi, ma di omaggio a quelli che diedero la vita per il bene dell'umanità. E' il giorno di tributo a tutti i martiri della libertà e dell'indipendenza.

In America il "Decoration Day" viene commemorato con parate, discorsi d'occasione e deposizioni di tributi floreali sulle gelide tombe.

I problemi vitali dell'industria

Noi sappiamo di viver bene. Quale nazione, noi viviamo bene perchè produciamo molto. Ognuno di noi è in grado di produrre molto di più di quello che produceva l'uomo che viveva centinaia di anni fa e così noi possiamo ricevere una parte più generosa dal frutto del nostro prodotto.

Prima che ci fossero le ferrovie — prima della domestichezza degli animali — c'era una sola forma di trasporto. E questa forma era l'uomo che trasportava il proprio pacco. Con questo metodo egli era in grado di produrre l'equivalente — cioè quel limite di cui poteva essere capace — quell'equivalente cui noi abbiamo descritto nei nostri precedenti articoli, cioè 152 tonnellate per miglio in un periodo di un anno. Ma nel solo anno 1925 le ferrovie degli Stati Uniti trasportarono l'equivalente di 452,827,593,844 tonnellate per un miglio. Questo fu il risultato del prodotto — della capacità — di più di 1,750,000 impiegati. Ciò rappresenta che ogni impiegato addetto ai trasporti ferroviari ha al suo attivo l'equivalente di più di 320,000 tonnellate per miglio trasportate durante detto anno. Paragonate ciò con le 152 tonnellate per migliò raggiunte dall'uomo che trasportava il proprio pacco e voi avrete la differenza in industria — in comodità — in migliori condizioni di vita — in educazione — in salute — in civiltà — tra il mesto portatore del pacco e il grandioso gigante che oggi possediamo. Con questo paragone si svolge dinanzi a noi la completa storia tra la prima tappa nell'ascesa dell'umanità e quella nella quale noi scriviamo il resoconto dei nostri giorni. Per ben 2,105 volte noi abbiamo moltiplicato la capacità di produzione — la forza — l'energia — la tensione dei muscoli dell'uomo.

Questo è un buon punto per far una pausa e riflettere su questo gigante che ora conosciamo meglio. E' un buon punto per fermarci e stabilire certi "principi fondamentali" della sua relazione a riguardo nostro e della nostra relazione verso lui. Quale sono alcuni di questi "principii?".

Il primo "principio" da comprendere circa il Trasporto è che esso non appartiene ad un uomo o gruppo di uomini o città o stato. Esso non appartiene all'Umanità. E' lo schiavo dell'Umanità. Il frutto del suo prodotto va ripartito fra tutti gli uomini.

Il secondo "principio" è che il Trasporto è differente da ogni altra industria nel mondo. Non è mai fermo. E' costante come lo stesso Tempo. Non è mai finito. Non può mai riposare. Color sui quali posa la responsabilità di esso non potranno mai allungarsi sulle loro poltrone e dire: "Il nostro lavoro è completato — ora lavorerà da solo". Ogni giorno porta nuove domande su esso. Esso è il consorte del progresso Le nuove domande di progresso musurate in termini di miglioramenti di vita per tutti noi, invariabilmente comportano più pressanti richieste su esso. Quello che poteva essere sorprendente pel suo equipaggiamento — la sua grandezza — la sua velocità — la sua capacità — dieci o venti anni fa diviene cosa pratica ed in azione dinanzi alle nuove domande della civilizzazione che noi stiamo costruendo. Ecco un esempio: il farmaiuolo guarda alla città. La città guarda al farmaiuolo. Tra essi c'è la distanza. Il ponte che attraversa questa distanza è di una moderna ferrovia. E' proprio nella stessa proporzione che quella distanza viene tagliata e vinta —. proprio nella stessa proporzione che quella distanza viene conquistata e i prodotti vengono trasportati attraverso quella distanza in modo migliore e più veloce — proprio in quella stessa proporzione migliorano le relazioni, per ambedue, la città e la farma.

Gabriel Heatter

Il Romanzo volge alla fine

Il Romanzo il "Genio del Male" che ora stiamo pubblicando in appendice, volge alla fine. Altre due settimane e poi non più.

Però l'Amministrazione sta preparando un altro bellissimo Romanzo che lo rimpiazzerà.

Gli amanti della lettura di Romanzi, faranno bene a rimetterci il loro abbonamento, affinchè non perderanno le prime puntate.

Connazionali!

Qualunque **"Atto Notarile"** vi possa occorrere. recatevi all'ufficio de **"Il Risveglio"** e sarete serviti con la massima esattezza e scrupolosità.

Il Ministro Belluzzo

E' il ministro fascista dell'economia nazionale fascista. Non lo conosco personalmente, ma deve avere una faccia tosta veramente fascista. Dai discorsi che fa al cosidetto parlamento italiano si comprende che anch'egli, poverino, è intrappolato nel regime dal quale non può uscire più. E raddoppia, di conseguenza, la sua sfrontatezza. La sfrontatezza di Belluzzo non si può dire singolare, perchè in fatto di sfrontatezza tutti i membri del governo fascista e tutti i suoi sicofanti fanno a gara per darne quotidianamente una prova.... sempre più fascista. Ma Belluzzo è anche un fesso della più bell'acqua. Da fonte attendibilissima — come si usa dire in linguaggio giornalistico — ho appreso una notizia che caratterizza stupendamente la fessaggine di Belluzzo. Belluzzo, qualche mese fa, parlava, a Roma, con il rappresentante di una grande casa commerciale americana. L'argomento era il commercio di scambio fra l'Italia e l'America. "Già! — osservava Belluzzo — gli Stati Uniti sono fortemente protezionisti. La legge della proibizione, inoltre, ha danneggiato ancora di più gl'interessi dei paesi esportatori di vini, e, quindi, dell'Italia. Meno male, che gli Stati Uniti cominciano a dare qualche segno di ravvedimento. Infatti — continuava Belluzzo — sono informato, da persona che sa come vanno le cose a Washington, che, di quì a pochi mesi, la legge della proibizione non esisterà più. Meno male! Potremo riprendere posizione in quel vasto mercato con i nostri prodotti alcoolici".

La faccia dell'interlocutore di Belluzzo si fece molto seria. Questo pensava: Ma è possibile che un ministro d'Italia, per quanto fascista, sia così leggiero da schiccherare cose di questa fatta? Ed allora chiese a Belluzzo: "Ma, dica, Eccellenza, è proprio sicura di quello che mi sta dicendo?" E Belluzzo: "Stia certa, che io so quel che dico". Ed allora l'altro, non potendone più: "Eccellenza, faccia noto a quel signore che l'ha così male informata che non sa proprio quello che si dice". Avrebbe voluto aggiungere: "E lei è un gran fesso". Ma...

Il fatto è autentico. E non faccio commenti.

Belluzzo, dunque, è Belluzzo. Pigliamola di peso, codesta personalità del governo fascista, ed esaminiamola al lume.... dei suoi discorsi. E dei suoi recenti discorsi veniamo al più recente, pronunziato venerdì scorso, dinanzi ai senatori del cosidetto regno d'Italia. Non lo abbiamo per intero l'ultimo discorso di Belluzzo, ma conosciamo i capisaldi. Caposaldo primo: *"La rivalutazione della lira beneficherà notevolmente l'economia italiana"*. Quì si parla col tempo futuro e non si può fare alcuna obiezione a Belluzzo. Al massimo, si può dire che, per adesso, le cose vanno molto male. Ma col futuro non si può prendere impegni. Li prende codesti impegni Belluzzo, perchè sa — e ci consta — quello che dice. Caposaldo secondo: *La rivalutazione della lira ha posto avanti questo dilemma: o diminuire i salari o aumentare il rendiconto dei lavoratori più abili.* Belluzzo, quì, lascia la risposta agl'imprenditori, ai padroni, e.... spiega, da quel luminare che è: Alcuni padroni dicono che è meglio la politica degli alti salari, altri non sono di quest'avviso. Benissimo. Un uomo politico deve spiegare ma non deve mai spiegarsi. E Belluzzo è un finissimo uomo ppolitico. Caposaldo terzo: *La politica del Governo fascista tenterà* (magnifico codesto tentativo!) *di diminuire le importazioni ed aumentare le esportazioni.* Quindi, meno cotone, meno rame, meno lubrificanti, etc., e con tutta codesta roba di meno l'Italia esporterà più articoli di cotone, più macchine, etc. Il ragionamento fila a meraviglia. Bravo, Belluzzo! Caposaldo quarto: *L'Italia è povera di combustibile. Ma questo problema sarà risolto con l'utilizzazione del sottosuolo nazionale, che è ricco di antracite, di lignite e di ferro.* Belluzzo è un padreterno. Troverà l'antracite in Italia con un decreto. Quanto alla lignite, con un altro decreto assegnerà le categorie che mancano a codesto debolissimo combustibile. Quanto al ferro, si rivolgerà al signor Della Rosa, cioè al signor Modugno, quello che inventò, mesi fa, le miniere di ferro in Italia. La soluzione del problema è delle più semplici.

Questi i capisaldi del discorso di Belluzzo. C'è ancora, la conclusione. E la conclusione è la seguente: *L'economia nazionale italiana si avvia verso la completa indipendenza.* Il cablogramma informa che il discorso di Belluzzo è stato *"calorosamente applaudito"*. Niente di strano. Ogni giorno, in tutti i teatri del mondo si recitano farse, e codeste farse si buscano applausi interminabili. Nella tragedia italiana c'è la farsa; e la farsa si guadagna i suoi allori. Bravo, Belluzzo!

Nel leggere i capisaldi e la conclusione del discorso di Belluzzo mi sono ricordato di quello che mi disse, qualche tempo fa, un amico: "Fa bene attenzione. Il giorno in cui il fascismo non esisterà più, tu sarai accusato da Falbo di non essere abbastanza antifascista". E siccome io facevo le meraviglie, quello continuò: "Ti spiego. Falbo ti dirà: Ma come? non si accorgeva lei che io e gli altri, colle nostre lodi al fascismo, facevamo ridere la gente? Perchè non c'è nessuna arma più potente del ridicolo. Noi siamo stati i veri, i radicali antifascisti". Ripeto che le parole del mio amico mi sono venute in mente dopo il discorso di Belluzzo al senato italiano. Ed ora ci penso sempre. Allora, Belluzzo è una persona intelligente, come Falbo e come tanti altri. E gl'ingenui siamo noi? Proprio così.

L'affare sta, dunque, nel mettersi la maschera.

Siculus

La piena rompe le dighe di Mc Crea

Altre 60 mila persone costrette ad abbandonare le loro case e rifugiarsi sui monti

Baton Rouge, La. — Il fiume Atchafalays, passando attraverso un argine a McCrea, circa cinquanta miglia a nord-ovest di Baton Rouge, ha cacciato innanzi a sè più di 65,000 uomini, con una piena che sommergerà fatalmente il resto dei campi migliori di zucchero della Louisiana, ancora non coperti dalle acque. Migliaia di uomini, donne e fanciulli, lasciano i bassipiani tra il Mississippi e l'Atchafalaya, rifuggiandosi sui prossimi altipiani.

In tal modo circa un milione di acri di terreno dove si coltivava la canna da zucchero, riso, cotone, granturco, saranno colpiti dalla inondazione. Una certa quantità di città saranno raggiunte dalle acque che scendono da McCrea. Il danno arrecato alle proprietà raggiungerà i dieci milioni di dollari.

Gli sforzi di circa duemila cinquecento uomini, tra cui cinquecento condannati, per rinforzare gli argini, si mostrano inutili. Un'armata di volenterosi ha lottato per due giorni sotto l'acqua incessante e per una settimana sotto un sole cocente per salvare i campi di zucchero.

Il fiume ha fatto una breccia di circa 600 piedi nell'argine, che si è allargata a circa 2000 piedi nella notte. L'acqua passa attraverso la rottura alla velocità di trenta miglia all'ora, con una profondità di venti piedi all'apertura. Avvertiti da John M. Parker del pericolo imminente, i residenti del territorio minacciato avevano lasciato le loro case negli ultimi tre giorni.

In previsione di quanto è realmente avvenuto, centinaia di carri e imbarcazioni erano pronte; con tutto ciò si crede che parecchi capi di bestiame siano periti nella ressa di allontanarsi. Migliaia di rifugiati di Pointe Coupe e West Baton Rouge, sono giunti a Baton Rouge. Altre migliaia sono in via per New Orleans.

Una lotta disperata intanto si nota all'occidente del fiume Atchafalaya per salvare migliaia di persone in questo territorio. La breccia aperta dalle acque a McCrea porta a 200 mila il numero delle persone che debbono ancora sgombrare.

CONSULTATE QUALCUNO CHE HA ORIGINALI SIGILLATI 2006

"IL RISVEGLIO"

Independent
Italian Weekly Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Subscription Rates:
One Year - - - $1.50
Six Months - - - $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, May 28th 1927

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

Local Phone
DR. D. T. FRIDENA
Scientifico Chiropractico
Elettrico Therapeutico Vibro e Spina Therapeutico
310 Central Ave., Dunkirk, N.Y.
Woolworth Building
Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.
Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

VESTITI
—che rappresentano la moda autentica per gli Studenti dell'-High School.
Ogni vestito ha due paia di calzoni lunghi; sono tutta lana e ben confezionati.
$25.00 a $35.00
LEVY'S
330 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4
Provate Quest'uomo
Si vendono farme o si cambiano con proprietà di città
Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con
FRANK M. HAMANN
So. Roberts Rd. Dunkirk, N. Y.

SAMUEL MARASCO
TAILOR
301 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.
Secondo piano

Charles Mangus & Son
hanno trasferito il loro Milk business a Mr.
F. J. BRILL
Dunkirk, N. Y.

JOHN W. RYAN
TAILOR
Dunkirk, N. Y.

Se

il vostro lotto e' tutto pagato e situato in buonissima localita' noi vi fabbrichiamo una bella casa senza che voi pagate nulla avanti. I pagamenti li potete fare in piccole rate come se pagaste la rendita.

Per informazioni rivolgetevi a

John Phillips & Co
Contrattori
31st & Raspberry — Erie, Pa.
TELEPHONES:
Mutual
Residenza 91-252 Office 97-103

Abbonatevi a "Il Risveglio" $1.50 all'anno

Attraverso Alla Colonia

La nuova City Hall aperta al pubblico per l'ispezione

Finalmente, la nuova City Hall, è stata completata, tutti gli Ufficiali della città, si sono installati dentro, ed oggi vi sono state spalancate le porte ed hanno invitato il pubblico a fare una visita d'ispezione.

Quei connazionali che vi si recheranno, arrivati al secondo piano, sono pregati di non guardare in aria, gli potrebbe venire qualche malanno al vedere certe macchie di.... quattrini da pagare al.... vento.

Martedì prossimo a Fredonia si dà la carta di cittadinanza

Coloro che devono ricevere la carta piena di Cittadinanza Americana, sono avvisati, che Martedì prossimo, 31 del corrente mese di Maggio, in Fredonia, nella Village Hall, si riunirà la Corte di Naturalizzazione.

Gli interessati ne prendano nota.

Giovinetto Italiano degno della nostra ammirazione

La colonia Italiana di Dunkirk, può andare orgogliosa dei suoi ragazzi studenti, perchè essi, o nati in America, o venuti da poco dall'Italia, non si lasciano vincere da chicchessia.

Questa volta, l'onore spetta al giovinetto Anthony Lo Russo del No. 59 R. R. Ave., il quale, benchè da appena 6 anni in America, pochi giorni fa si buscava il primo premio, per esser si distinto nello speaking contest.

Si è portato così bene nell'arte oratoria, da far rimanere impressionati Maestri, alunni e quanti erano presenti in questo dibattito.

Il nostro bravo di cuore.

Cresimate i vostri figli e non trascurate di fargli una bella Fotografia per Ricordo dal Leja Art Studio al No. 461 Roberts Road, angolo di Courtney Street, Dunkirk, N. Y.

DA ERIE, PA.

Una Bella Festa Battesimale

Domenica scorsa, si ebbe una bellissima festa in casa del Sig. Michele Annunziata, del No. 925 W. 16th St., ove presero parte un grandioso numero di parenti ed amici.

Una sua bambina, venne portata al Fonte Battesimale, e gli venne imposto il bel nome di Raffaelella.

Da compare e commara, funzionarono il Sig. Lauriamo Fabrizi e la sua gentile consorte Signora Antonina.

A tutti i convenuti alla bella festa, venne offerto un lauto pranzo, preparato dall'espertissimo cuoco Sig. Raffaele Rossone, e detto pranzo era inaffiato di quel vinetto prelibato che avrebbe fatto ravvivare anche quel vecchietto di Noè.

Una magnifica orchestrina, fece divertire un mondo con la danza, e non mancarono delle belle canzonette cantate da ottimi cantatori, che senza dubbio sono dei grandi rivali di Giglio e..... Martinelli.

La bella festa, che si svolse tra la più schietta allegria, si chiuse alle ore piccolissime.

Alla famiglia Annunziata, alla piccola battezzata ed ai coniugi Fabrizi che hanno funzionato da compare e commara, i nostri migliori augurii.

La Italian Municipal Band suonerà al Waldameer

La Italian Municipal Band di questa città, si stà facendo un nome invidiabile, e ciò ce lo prova che quest'anno è stata già ingaggiata per suonare al Waldameer Park, uno dei più attraenti Parchi della nostra città e paesi limitrofi.

Essa suonerà al Waldameer nei giorni 28, 29 e 30 Maggio, nei giorni 2, 3 e 4 Luglio e durante tutto il mese di Agosto.

Durante questi concerti che la Italian Municipal Band terrà al Waldameer, sarà diretta dai due Maestri per turno: Andrea Sforza e Carlo Di Marco.

Ai componenti la Italian Municipal Band, che è una organizzazione che fa onore alla nostra nazionalità, mandiamo i nostri migliori augurii di maggiori trionfi nell'arte musicale che è un privilegio che nessun'altra nazionalità ci potrà mai contestare.

Placido Presutti

Altri Ordini di Macchine per la Brooks Plant

I lavoratori della nostra città, che dipendono dalla Brooks Plant, possono gioire, perchè in questi ultimi giorni sono arrivati due ordini: uno di 25 ed un'altro di 5, complessivamente 30 nuove macchine in tutto, che aggiunte a quei piccoli ordini di prima, li tiene occupati per un certo tempo.

Parecchi degli operai dicono che va bene; diversi altri dicono che non sono sufficienti.

Noi invece diciamo: "Chi si contenta, gode".

PICCOLA POSTA

Brooklyn, N. Y., - L. Albanese — Sì, l'amico Biondo ha ricevuto ciò che gli mandaste, e vi ringrazia assai, specialmente perchè alla persona cui era destinato, gli piacque moltissimo. Ciao.

DA BROOKLYN, N. Y.

Una Visita Graditissima

Domenica scorsa, il Sig. Antonio Crispino, residente in Easton, Pa., è venuto in Brooklyn a visitare suo cognato, il Sig. Paolo Versace del No. 522 Metropolitan Ave., ed aveva contato che la sua permanenza quì sarebbe stata di sole poche ore.

Però, appena gli amici che si trovavano in quelle vicinanze seppero della sua presenza quì, gli furono addosso ed il Sig. Crispino, fu costretto a cambiare itinerario e telefonare alla sua famiglia ad Easton, avvisandola che egli avrebbe certamente fatto qualche ritardo. E così tutti furono invasi dalla gioia, per questa nuova risoluzione dell'amico Crispino.

Fu portato per primo in casa del Sig. Pasquale Messina, al No. 321 No. 7th St., accompagnato dai signori: Peppino Ciccone, Luigi Albanese, Peppino Zucco, Giuseppe Occhiuto, Ferdinando Occhiuto, Francesco Mileto, Francesco Occhiuto, Antonio Messina, Pasqualino Tornatola, Giacomo Triestino, il proprio cognato e diversi altri. Lì cominciò la baldoria, e così tra paste, liquori e vino in abbondanza, si armò il divertimento, ove non mancò la Sexette Aspromonte Orchestra a rallegrare tutta la bella comitiva, facendogli gustare un gran numero di belle selezioni del suo vasto repertorio.

Dopo aver passato diverse ore allegre in casa Messina, si andò fuori per una piccola passeggiata e non si faceva altro che entrare ed uscire da un caffè all'altro a gustare dei rinfreschi squisitissimi.

In questo frattempo, la Signora Giovannina Versace, cognata dell'ospite, preparava un pranzo succolentissimo per tutti, che fu poi divorato con vero appetito, specialmente dal Sig. Crispino, il quale fece una buona scorpacciata di calamaretti ripieni, (non d'inchiostro,) ma di cose gustosissime a mangiarsi. A bere, è meglio non parlarne, che ce n'era da accontentare altre mille persone. Ed il Sig. Crispino, oltre aver dato prova di essere un buon mangiatore, si è rivelato anche un ottimo bevitore, perchè non si è lasciato vincere da nessuno della comitiva.

E non basta, perchè anche nel tresette ha voluto riportare vittoria, e siccome quì vi sono amici che egli non vedeva da circa una dozzina di anni, gli ha voluto dare un ricordo che durerà per molto tempo.

Il bel simposio durò sino alle 5 del mattino, ed il Sig. Crispino potette far ritorno a casa il Lunedì la sera, contento come una Pasqua per aver passato una giornata ed una nottata in allegra compagnia.

Ci auguriamo che queste visite avvengano più spesso.

Il Corrispondente

La **Cass WASHER**

Il bucato per la famiglia puo' essere fatto in un'ora. Questa Lavatrice detiene il record mondiale per rapidita' di operazione.

CONOSCIUTA COME LA MIGLIORE

PAGAMENTI DIVISI
SI DIMOSTRA A CASA

SERVICE APPLIANCE CO.
413 Main Street — Telefono:2445 — Dunkirk, N. Y.

Attenzione Spose!

Nella Millinery Shop di Mrs. B. E. Lawrence situata al No. 76 E. Fourth Street, in questa citta', vi e' una grande esposizione di Veli per Spose, che sono preparati in molti differenti disegni assai attraentissimi.

Su richiesta si prepara tutto quanto potra' abbisognare per apparecchiare una bella sposina.

Cappelli di ultima moda.

Da DUNKIRK al
CUORE DI BUFFALO
e RITORNO
$1.95

Sino a Niagara Falls e Ritorno $2.95
Sino ad Erie e Ritorno $2.10

Carri con Sedie ogni ora in tutte le direzioni

Buffalo & Erie Ry. Co.

Il Simbolo della Vita

Siamo prossimi al mese di Giugno, il mese che e' maggiormente preferito al matrimoni. L'anello matrimoniale, e' il "Simbolo di tutta la Vita", e percio' coloro che sono in atto di matrimonio, dovrebbero venire da noi a scegliere il bell'anello per la loro sposina.

Anelli finissimi, trattamento signorile e prezzo giusto.

S. ZUZEL
JEWELER
53 E. THIRD ST.
DUNKIRK NEW YORK

Vendita pel Decoration Day

Cappelli di paglia per Uomini da ..... 98c a $3.50
Oxfords nere e tan per Uomini $2.69, $3.45, $3.95
Pumps e Oxfords per Signore $1.98, $2.69, $3.45
Vestiti di blue serge per Ragazzi che si devono Cresimare, due paia di calzoni uno lungo e uno Curto $8.25
Calzoni da lavoro per uomini $1.00
Berretti per Ragazzi, or ora arrivati, di nuovi colori del valore regolare di $1.00, ora 79c

The Surprise Store
N. KUSHNER ESTATE
317 MAIN STREET DUNKIRK, N. Y.

Fresh Buttered Popcorn

Frutti, Confezioneria, Sigari, Cigarette e Tabacchi. Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.

ANDY D. COSTELLO
101 E. Third Street Dunkirk, N. Y.

Volete la Salute?
Bevete
Il Ferro-China

Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.

203 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.
Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis.

Calze e Biancheria per la Stagione

Abbiamo un largo e completo assortimento di Biancheria per la stagione, per tutti i membri della vostra famiglia, pronta per essere indossata ed abbiamo 62 differenti qualita' di Calze di seta, con disegni, colori e moda le piu' recenti.

SOLOMON'S DEPARTMENT STORE
70 E. Fourth Street —:— Dunkirk, N. Y.
Vicino alla Stazione del Carro Elettrico.

Telephone 355
Terwilliger & Salzer
Direttori di Funerali e
FURNITURE
Imbalsamatrice Diplomata
Fredonia, N. Y.

Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla
Reliable Dairy & Milk Co.
2652 Hazel Ave. ERIE, PA.

Ospedale Italiano Fabiani
10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.

DIPARTIMENTI
Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità
FARMACIA
OPERAZIONI
GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE

Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. durante l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Di Punta e di Taglio

Vendetta di donna

Quella giovane orgogliosa — diceva ad un ministro un suo amico — quella giovane che ha rigettati i vostri favori, si vanta di essersi vendicata della vostra temerità. Essa s'è indispettita d'averla voi tenuta come inferiore nel grado, ed ha con fermezza sostenuto che il suo potere, e la sua influenza politica si estendono molto al di là delle vostre.

Le bizzarrie di cotesta pazzarella son sempre curiose; ma andiamo a trovarla, non sarà poi tanto feroce, rispose il ministro: e si avviarono da lei.

Molta gente si affollava nelle scale della sua dimora; un "lacchè" profumato avanzandosi nella sala fece sapere che "madame" era seriamente occupata nel suo "bureau" ed in straordinario congresso.

Il ministro e l'amico rimasero sorpresi a questo annunzio, e pensarono che questo stato con lo stato della fanciulla si rendevano inconciliabili; pareva impossibile come la sua follià potesse giungere al segno di persuaderla ad erigere un ministero, ammeno che non fosse quello della bellezza.

Il ministro insistette per entrare e non ebbe ritegno a celare la sua carica: così la bella ordinò che fosse introdotto.

Un piccino scaltro!

La mamma doveva uscire per alcune compere. Prima di uscire non mancò di fare al piccolo Renato le debite raccomandazioni:

— Mi prometti d'esser buono?, di non toccar nulla? — gli chiese.

— Sì, — rispose il piccino, ma....

— Che cosa?

— Vorrei che tu comperassi una cosa che non ho mai assaggiata, ma che dev'essere certamentebu ona.

— Ma sicuro che te la compero, tesoro. Dì, che cos'è?

— Ecco, vorrei un pò di rendita!

— Un pò di rendita! Ma che dici mai?

— Ma sì, ma sì, — ribattè vivacemente il piccino a cui nulla sfugge di quanto viene detto in famiglia. — L'a detto il papà, ieri sera, che il signor Carlo vive di rendita!

Fra due amici!

Un padre di famiglia si lamenta della condotta di suo figlio, davanti ad un amico.

— Tu dovresti dargli una seria correzione, — gli dice l'amico.

— Io? — risponde il padre. — A che gioverebbe? Egli non ascolta che gl'imbecilli.... Parlagli tu!

Una coppia.... perfetta!

— Sei un perfetto idiota e.... pretendi di sposarti con me.

— Signorina, il pubblico dice che formeremo una buona... coppia!

Cresimate i vostri figli e non trascurate di fargli una bella Fotografia per Ricordo dal Leja Art Studio al No. 461 Roberts Road, angolo di Courtney Street, Dunkirk, N. Y.

AVVISETTI ECONOMICI

Case e Farme da Vendere

Se avete deciso di comperarvi una bella casa o una farma con vigna ed altre buone comodità, rivolgetevi presto a noi. Ne abbiamo una lunga lista di tutte grandezze, in diverse località e di tutti prezzi. Venite all'ufficio di questo giornale, o pure telefonate come segue: 4828.

SI AFFITTNO 5 belle stanze di casa con tutte le comodità moderne, situate nel centro della nostra città.

La casa è ottima e la rendita è ragionevole. Per schiarimenti, rivolgetevi all'ufficio di questo giornale.

DALLE CITTA' D'ITALIA

La condanna d'un "barbableu" incruento

Torino — Il processo contro un "barbableu" incruento, Liborio Dragotto, si è discusso al nostro Tribunale.

Il Dragotto si limitò a truffare le sue sette fidanzate e delle sue vicende, si occuparono abbondantemente a suo tempo i giornali.

Nato a Santo Stefano di Messina, prese moglie a Napoli e fu condannato in contumacia parecchie volte a Genova per le più disparate vicende giudiziarie.

A Torino venne a fare la professione del fidanzato. In pochi mesi si fidanzò ben sette volte e alle signorine con le quali entrava in relazione, spillava denari e gioielli da impegnare, e in cambio offriva sorrisi da giovane irresistibile.

Vi era molta curiosità di vedere l'eroe di queste avventure, ma egli non è comparso, si è comportato cioè come faceva con le fidanzate: scomparendo al momento buono, e ha preferrito farsi condannare in contumacia. Nè si sono presentate 5 delle sette signorine che si sono scusate per malattia o altro. Delle altre due, una si è presentata in persona, l'altra si è fatta rappresentare da una sorella essendo anche malata.

La madre della prima ha concluso la sua deposizione facendo noto al Tribunale che tra versamenti in denaro e consegne di oggetti preziosi, aveva dato al Dragotto circa 28,000 lire. La signorina ha narrato le peripezie del fidanzamento. La sorella della seconda ha narrato come il bell'uomo avesse alleggerito la sua famiglia di circa 8 mila lire e di un binocolo prismatico. Il padre della ragazza ha deposto a sua volta in che modo venne a sapere che il suo futuro genero era già sposato.

Il Tribunale ha ritenuto il Dragotto colpevole di truffa e di abuso di titolo e lo ha condannato a tre anni e 6 mesi di reclusione, alla pena pecuniaria di L. 2066 e a un anno di vigilanza speciale.

L'imposta sui celibi e gli emigrati

Teramo — Sicuri di far cosa gradita a molti lettori di questo giornale, pubblichiamo le istruzioni che il Ministero del Tesoro ha impartite agli uffici dipendenti per l'applicazione dell'imposta sui celibi ai cittadini italiani residenti all'estero.

"Il cttadino italiano residente all'estero che abbia redditi producentesi in Italia, deve presentare entro il 31 Luglio p. v, la sua dichiarazione (età e redditi in Italia) alle Autorità Consolari e sarà tenuto a corrispondere l'imposta (quota fissa integrativa) nel comune di ultima residenza, e, in mancanza, nel comune di origine. Il cittadino italiano residente all'estero che non abbia redditi producentisi in Italia, non è obbligato ad alcuna dichiarazione, tale obbligo sorgerà appena tornato in Patria. Egli è esente finchè resta all'estero, anche dal pagamento della quota fissa".

Che bella legge creata da Mussolini. E' una vera meraviglia. Mussolini è degna dell'ammirazione di tutti quei rammolliti che non vedono più al di là del loro.... naso.

La strana avventura di un milionario

Firenze — Un milionario in istato di arresto, perchè ritenuto responsabile di appropriazione indebita di cento lire, è un caso che non capita tutti i giorni.

Il fatto straordinario si è verificato l'altro giorno, quando il signor Virgilio Gheri si presentò dinanzi al Pretore per rispondere del suddetto reato.

Secondo l'accusa il Gheri, il giorno 10 Aprile, mentre si trovava alla stazione ferroviaria di Piazza Santa Maria Novella, si era impossessato di un portafogli contenente un centinaio di lire e dimenticato dal prof. Fischer vicino allo sportello dei biglietti.

In udienza l'imputato riuscì a dimostrare di avere scambiato il proprio portafogli (contenente circa 5 mila lire) con quello del Fischer e dopo una appassionata difesa, veniva.... assolto.

Giovane studente pazzo che tenta suicidarsi

Palermo — Il ventiseenne Evarista Morici di Oreste, studente da circa sei mesi, dà segni di alienazione mentale, motivo per cui è sottoposto ad attiva sorveglianza da parte dei parenti.

Il Morici, riuscì ad eludere tale sorveglianza e si chiuse in una stanza barricando la porta con mobili. Dopo affacciatosi al balcone scavalcò la ringhiera e sedette nella sporgenza della lastra di marmo, rimanendovi miracolosamente in equilibrio con le gambe penzoloni nel vuoto.

A tale vista fu dato l'allarme. Furono posti intanto dei materassi sotto il balcone nel caso che il pazzo si fosse deciso a lanciarsi nel vuoto, quindi alcuni operai forzarono la porta di casa Morici, e con cautela, dei militi si avvicinarono al balcone ove era il pazzo e riuscirono ad afferrarlo per gli abiti.

L'infelice perdette l'equilibrio e penzolò alcuni istanti nel vuoto, ma braccia robuste lo sollevarono e trattolo nella stanza, lo ridussero all'impotenza.

E' stato ricoverato al manicomio.

Gli Agenti de "Il Risveglio"

Mr. Placido Presutti

La fotografia che qui sopra riportiamo, è del Sig. Placido Presutti, al quale si deve la grande circolazione de "Il Risveglio" nella città di Erie e paesi vicini.

Egli è sempre autorizzato da questa Amministrazione a collettare vecchi e fare nuovi abbonati, ingaggiare avvisi e trattare qualsiasi affare che concerne il giornale stesso.

Qualsiasi cortesia che gli amici gli useranno, sarà considerata come fatta a noi stessi.

Abbonatevi a "Il Risveglio" $ 1.50 all'anno

Cappotti Primaverili

Grandemente Ridotti

$18.75

VALGONO $25.00

I Cappotti a questo prezzo sicuramente che obbligano le donne ad un istante apello per procurarsi un cappotto di ottimo stile a prezzo moderato.

Cosicche' noi siamo nella posizione di offrirvi dei valori come questi. Noi vi raccomandiamo caldamente di approfittare di questa opportunita.'

Le stoffe sono ottime e di novita'. Le stiles eccellenti ben manifatturati, di tutte qualita'.

Vendita di Opportunita' di Coperte di Lana

PAGAMENTI SETTIMANALI, 50c PRIMA CONSEGNA APPENA PAGATA

Price $9.50

Tutte confezionate di ottima pura lana, di tessitura per coperte doppie, 70x80 inches, pesano 5 libbre per ogni paio, bellamente finite con nastrino 2 inches largo con punti eleganti. Disegni a mattonelle larghe con ottimo apparecchio, in color blue, rose, grey e tan.

320-322 Central Ave. **SIDEY'S** Dunkirk, N. Y.

RICORDATEVI DEI VOSTRI CARI ESTINTI

Il giorno del "DECORATION DAY" tutti si ricordano di portare Fiori sulla Tomba dei loro cari estinti

Rammentatevi anche voi dei vostri e comperate i Fiori da noi, ove sarete servito bene e risparmierete moneta.

RAFFAELE ANNUNZIATA

923 West 16th Street ERIE, PA.

Mutual Phone 59188

Koch's Soft Drinks

Sono garantiti di essere assoluta mente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.

Nessuno li supera

Pochi sono quelli buoni

Fred Koch Brewery,

17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.

Phone 2194

The Boston Store

"DUNKIRK'S BIGGEST STORE"

GRANDE RIDUZIONE SULL'INTIERO STOCK DI

Soprabiti Primaverili

Soprabiti di $20.00 e $25.00 Ridotti a

$12.95

Molti valori sono stati offerti per lo passato, ma mai a questi rimarcabili prezzi.

Stoffe di nuovissima moda, di lana finissima, confezionati alla vera ultima moda.

In tutti i nuovi immaginabili disegni e stiles. Tutte grandezze.

Soprabiti del Valore sino a $35.00 Ridotti a

$18.00

Altri bellissimi Soprabiti di ottima stoffa e di manifattura elegante. Sono ornati bellamente con striscie di pelliccie di colori attraenti.

Qualsiasi Soprabito e' foderato con stoffa buonissima. Molte nuove stiles. Grandezze da is a 40. La maggioranza di color navy e nero.

THE BOSTON STORE

Dunkirk's Biggest Department Store

Mr. Joseph LaSpada e' il nostro impiegato Italiano. Domandate di lui.

You wouldn't ride on solid tires! Why abide old-fashioned radios? Hear the latest Erla [RFL] *a year ahead.*

H. & G. Radio Sales & Service

Rivenditori Autorizzati

Ripariamo Radii di ogni qualita'

59 1-2 E. Third St. Dunkirk, N. Y.

5312 — Telefoni — 5804

NEW MO-NOD-DC ERLA RECEIVER

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Telephone 5036
John A. Mackowiak
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
60 Lake Road, Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe
Cucite o con chiodi
Lavoro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tacchi di gomma.
Dateci un ordine per prova
Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave., Dunkirk, N.Y.

MONUMENTI
Di granite di marmo, fatti artisticamente ed a prezzi bassi
OTTO MOLDENHAUER
Cor. Third and Washington Av.
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430
I FIORI
per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da
A. M. JESSE, Fiorista
207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

UN
BEL VESTITO FATTO ALL'ULTIMA MODA
ordinatelo da
ANTONIO TAVANI
516 W. 18th St. Erie, Pa.

Telephone 2224
Completo equipaggio di Autobili chiusi per 5 e 7 passeggieri per tutte le occasioni.
LONG'S TAXI SERVICE
16-18 Ruggles St. Dunkirk, N.Y.

LE BUONE FOTOGRAFIE
si possono avere solo rivolgendosi al rinomato
LEJA ART STUDIO
461 Roberts Road, Cor. Courtney
Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

Si Vende Piccola Farma
Si Vende, a Facili Pagamenti una piccola Farma, situata vicino alla citta', o si cambierebbe con qualche proprieta' di citta'.
Per informazioni rivolgersi a
J. F. GREEN
Realtor
303 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.

Dunkirk, N. Y.
Mer. 1 GIUGNO
WALTER L.
MAIN
CIRCUS

IMPORTANTISSIMO!

Recandovi a fare le vostre compere presso quei commercianti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de "Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

Appendice de "Il Risveglio" 44 CAROLINA INVERNIZIO

Il Genio del Male

S'interruppe, perchè non poteva più reprimere la sua profonda commozione. I singhiozzi le squaciavano il petto, ma a poco a poco andarono scemando, pareva farsi più tranquilla.

Anche Samuele aveva il ciglio bagnato; i singulti di Estera gli cadevano sul cuore. Cercò di rimettersi, di mostrarsi calmo.

— Via, Estera — mormorò — non piangere così. E' inutile adesso ricordare il passato, pensa piuttosto a guarire perchè la tua guarigione affretterà la felicità di Giuditta.

Queste parole furono un vero balsamo per la spagnuola. Ella si asciugò tosto gli occhi e nel suo sembiante non rimase più che un pallore terreo, che mostrava le sofferenze dell'anima.

Estera cercò di sorridere.

— Ma se Giuditta crede che io già sia tua moglie, come può la mia guarigione affrettare la sua felicità? — chiese quasi timidamente.

— Tu forse ignori che Giuditta ama ed è riamata da un nobil cuore.

Estera sussultò come fosse tocca da una pila elettrica.

— Lo sapevo — rispose.

— Tu lo sapevi? In qual modo?

— Ma non è forse in causa di ciò che attentai alla vita di mia figlia? Sì, io sapevo che Giuditta amava il conte Vittorio di Carpeneto, ma siccome sapevo anche che Bianca l'amava, e credevo che ella fosse mia figlia, io per renderla felice, compivo un delitto,sa crificavo una creatura innocente.

— Ebbene, ora è giustizia che si renda felice questa povera creatura, io non sapevo che Bianca amasse il conte, perchè Armando stesso mi chiese per suo cugino la mano di Giuditta. Ed insieme al mio generoso padrone, abbiamo concertato che appena tu sarai guarita e potremo regolare la nascita di nostra figlia, il conte Vittorio la sposerà.

— Il giovane conte conosce il mio passato?

— Egli sa tutto, io non ho voluto nulla nascondergli, o per meglio dire, pregai Armando che tutto gli facesse palese.

— Ebbene?

— Ebbene, il generoso giovane rispose che Giuditta non è responsabile delle colpe della madre, e che egli con orgoglio la farebbe sua sposa.

— Cuor generoso! — mormorò Estera di nuovo profondamente commossa, e rivolgendo al cielo uno sguardo di ringraziamento.

XXI.

Mentre aveva luogo questo colloquio, Giuditta era discesa in giardino e sfuggendo agli occhi della governante si era ritirata sopra una panchina di marmo, posta in mezzo ad un cespuglio di rose.

Ella aveva un libro sulle ginocchia, ma non leggeva, il suo pensiero fantasticava, si perdeva lontano.

— Che voleva mai dire la mamma al babbo, per chiamarlo con tanta fretta? — pensava. — Dio mio!.... Io provo come un sentimento di paura, e pure non si tratta di me, ne sono certa. O Madonna santissima, fatemi guarire la mamma, poi prendetemi con voi. Sono cattiva, è vero, così pensando, ma mi sento tanto infelice! Vittorio!.... Oh! non lo vedrò più, non devo vederlo. Forse in questo momento si trova vicino alla figlia della contessa. Bianca! Che bel nome! Assai più bello del mio.... Che ella sia felice, e non sappia mai il mio sacrifizio che io le faccio del mio amore, della mia felicità, del mio avvenire.

Mentre Giuditta così fantasticava, sentì come un passo leggero, che fece leggermente scricchiolare la sabbia del giardino.

Ella si scosse senza sapere il perchè, ed una specie di terrore le apparve sul viso, quando si vide dinanzi il conte Vittorio.

Mise una involontaria esclamazione e fece per scattare in piedi e fuggire, ma già il giovane era vicino a lei, e le aveva preso una mano.

— La mia presenza vi fa dunque paura? — disse tristamente, mentre il suo occhio ansioso si fissava sul viso della fanciulla.

Questa non rispondeva, nè osava alzare gli occhi. Tremava tutta come se avesse la febbre: ma le sue guancie pallidissime rivelavano l'angoscia, l'abbattimento dell'anima.

Seguì un silenzio di qualche minuto.

Gli uccelli cantavano allegramente sui rami degli alberi; la serenità della natura pareva dovesse trasfondersi nell'anima dei due giovani; ma essi invece rimanevano assai tristi, pensierosi....

Alla fine Vittorio non potendone più, strinse con ardore la mano della fanciulla, e con voce commossa:

— Non mi guardate? — disse. — Non mi dite nulla? Eppure la mia presenza non può offendervi, perchè vostro padre sa quali sentimenti mi spingono verso di voi.... ed egli stesso mi permette quest'abboccamento....

Sempre silenzio!

(Continua)

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "Il Risveglio" $1.50 all'anno

Vendita Speciale
—sui—
REGALI Per la Cresima
10% DI RIDUZIONE
Orologi da Polsi
Anelli — Corone
Bottoni da Polsi
Spille da Cravatte
Braccialetti
Collane di Perle
Scatole per Vanita'
Portafogli
Cesellamento Gratis
QUALITY EST. 1902 DIAMONDS
Aronsons JEWELERS
328 Main Street
Dunkirk, N. Y.

Cresimate i vostri figli e non trascurate di fargli una bella Fotografia per Ricordo dal Leja Art Studio al No. 461 Roberts Road, angolo di Courtney Street, Dunkirk, N. Y.

Per il Decoration Day

SWEATERS PER UOMINI e RAGAZZI

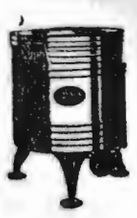
Sweaters Giacche e Slip-ons, Bianche e Colorate. Vestiti, Camicie, Biancheria, Cappelli e Berretti.

SCARPE e CALZETTE
— Per —
Uomini, Donne e Ragazzini

A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street DUNKIRK, N. Y.

Noi
teniamo a cura di seppellire decentemente i vostri cari estinti, per un prezzo giusto e soddisfacente.
R. J. Dengler
Direttore di Funerali e Imbalsamatore
Dunkirk e Silver Creek

SAVAGE WASHER



Lava Torce Blues Asciuga
Si empie e si vuota sola
Se dovete comperarvi una macchina lavabile, perchè non comperate la migliore
Household Servants, Inc.
332 Park Ave., Dunkirk, N. Y

DETROIT JEWEL RANGES

Spring's Biggest RANGE SALE!

L'ELEGANZA: LA BELLIEZZA E L'AIUTO DI OGNI CUCINA ED IL CONFORTO NEL PREPARARE I PASTI

FACILI PAGAMENTI
Il primo pagamento e' facile—dal come potete vedere qui' a fianco. Il resto e' ancora piu' facile.— Noi accomoderemo questo !
Facile per tutti— e per tutti quanti.

Pay Only 75¢ DOWN

LE VECCHIE STUFE
—Vi aiutera' a pagare per quella Grande rifosa— Affinche' voi potete "vivere con questa" — Noi prendiamo una chance e voi vincerete — anche se noi perdiamo !

Detroit Jewel Ranges
"They Bake Better!"

GRATIS!
35 Bellissimi pezzi
Set di
Piatti per Colazione
A Tutti i Compratori
In questa Vendita Solo

Questa Grande Range Ritrattata al Prezzo di $101.75
Per Questa Vendita — 4 altri giorni Solamente

Tiene un Fornello adatto per una Famiglia Grande—foderata di metallo Toncan—resistente alla ruggine — e meno lavoro per le donne.

E' l'ora che dovreste finirla con la vostra Vecchia Stufa

Acquistate una Detroit Jewel Range—"Essa cuoce meglio"—Voi non potrete impedirle di "Cuocere Meglio". Esse son tutte cosi' se vengono fatte nella piu' Grande Fattoria di Stufe sel Mondo.

—Cuoceranno con la porticina del fornello aperto.
Esse cuoceranno — e non scaldera' neppure un foglio di carta che si mettera' attorno alla stufa stessa.

—Faranno bollire una grande cafettiera di 18 o 20 inches sopra al burner — La faranno anche ballare !

Grande o Piccola—Costosa o di poco Prezzo—Qualsiasi Detroit Jewel Range resistera' a questa rimarchevole prova !!

Questa non e' Fortuna—E' Qualita' Costruita con Ogni
DETROIT JEWEL

Republic, Light Heat, and Power Co.
423 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2015